



2024/1334

17.5.2024

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/1334

z 25. septembra 2023

o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou, ktorou sa mení Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2023/2216 ⁽²⁾ bola 4. decembra 2023 v mene Únie s výhradou uzavretia k neskoršiemu dátumu podpísaná Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou, ktorou sa mení Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (ďalej len „dohoda“).
- (2) Cieľom dohody je zmeniť dohodu medzi Úniou a Argentínskou republikou ⁽³⁾ podpísanú 10. mája 2021 v súvislosti s objemom dvoch colných kvót a stanoviť rozdelenie colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ k Všeobecnej dohode o clách a obchode (GATT) 1994 v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Únie, podľa článku XXVIII GATT 1994.
- (3) Dohoda by sa mala v mene Európskej únie schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou, ktorou sa mení Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Súhlas z 10. apríla 2024.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/2216 zo 16. októbra 2023 o podpise v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou, ktorou sa mení Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (Ú. v. EÚ L, 2023/2216, 18.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2216/oj>).

⁽³⁾ Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Argentínskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie (Ú. v. EÚ L 264, 26.7.2021, s. 3).

⁽⁴⁾ Text dohody je uverejnený v Ú. v. EÚ L, 2024/1326, 17.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/agree_internal/2024/1326/oj.

Článok 2

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa dohody.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 25. septembra 2023

Za Radu

predseda

J. BORRELL FONTELLES
